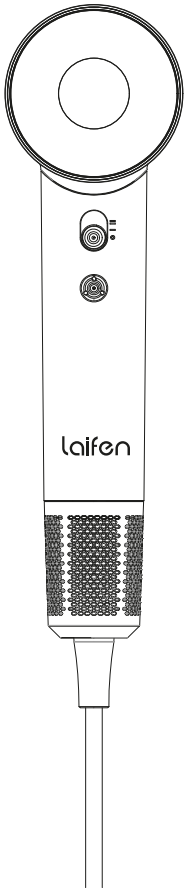
User Manual



EN/ES

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
BEFORE USING THIS APPLIANCE, READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN YOUR USER MANUAL AND ON THE APPLIANCE.

⚠ WARNING

- The hair dryer, filter and attachements contain magnets, keep away from implanted medical devices such as pacemakers and defibrillators as they may be afffected by strong magnetic fileds.
- Do not use the hair dryer on babies.
- Do not allow children to use the hair dryer without the supervision of adults.
- Do not use the hair dryer for any other purpose than drying hair.
- Do not use the hair dryer near flammable and explosive materials.
- Do not use the hair dryer or touch the plug with wet hands.
- Do not submerge the hair dryer into any liquid.
- Do not use the hair dryer in high humidity or high temperature environments.
- Do not use the hair dryer near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- When the hair dryer is used in the bathroom, unplug it after using. It is also recommended to install a Residual Current Device(RCD)/GFCI, with a residual operating current not exceeding 30mA, in the electrical circuit supplying the bathroom.
- Laifen hair dryer has overheat protection. if the device overheats, it will automatically turn off. Please unplug the device and leave it for cooling down.
- Do not obstruct the air inlet, this may cause overheating and may present a fire hazard.
- The air outlet and attachements are hot during usage, do not touch them before they cool down.
- Do not use the hair dryer if the plug or wire is damaged.
- Do not wrap the wire around the hair dryer.
- Do not stretch the wire.
- Do not unplug the hair dryer by pulling on the wire.
- Please keep the wire away from hot surfaces.
- After using or before cleaning the hair dryer, please unplug it.
- Do not use any detergents, lubricants, air freshers or polishes on the hair dryer or attachments.
- Do not disassemble, repair or replace any part of the hair dryer by yourself.
- Do not use the hair dryer if it has been dropped in water or damaged.



Product Features

○Laifen Digital Motor

The Laifen digital motor spins up to 110000 rpm, propelling the airflow up to 22.9m/s(1)for fast drying.

○Smart Thermo-control System

The smart thermo-control system measures airflow temperature over 100 times per second to protect your hair from extreme heat damage.

○Hair-caring Ionic Technology

The ionic generator produces 200 million/cm3 of ionic to neutralize static electricity for smooth and glossy hair.

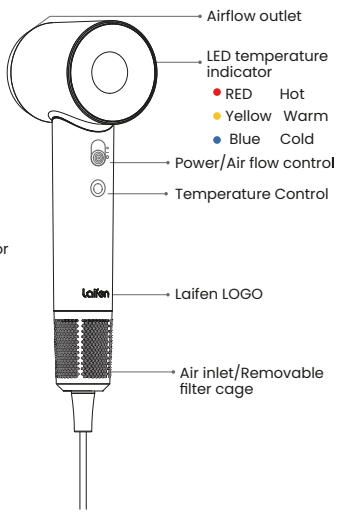
○Hot-Cold Air Circulation Mode

Press the tempareture control button for 1 second to start the hot-cold air circulation mode. Hot air and cold air alternates every 2 seconds.

○Noise-reducing Technology

Modulate the frequency of motor noise to a range that human ears cannot perceive. Only the sound of wind will be heard.

*(1): 22.9m/s is the speed of hot airflow near the air outlet



Functions Instruction

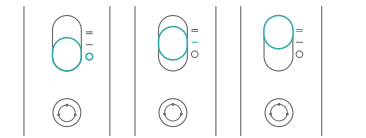
The instruction photo, accessories and user's interface are for reference. Your product may appear differently. Please refer to the actual product for further information.

Speed Settings

Move up and down this button to shift the airflow speed.
Ensure the Power button is set at OFF before connecting to power.

Parameters

Product Name:	Hair Dryer
Model:	Swift/Swift Special/Retro
Rated Voltage:	120V/230V (refer to dryer body)
Rated Frequency:	60Hz/50Hz (refer to dryer body)
Rated Power:	1400W(120V)/1600W(230V)
Product Dimension:	270*70*89mm

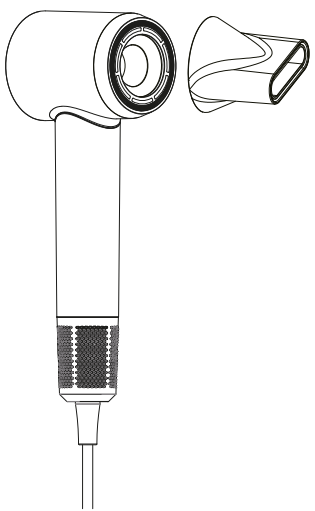


Power off (o) Low Speed (—) High Speed (=)

Attachment

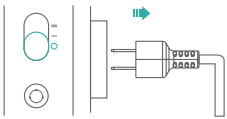
Laifen High Speed Hair Dryer

The magnetic attachment is easily clipped on and off the device.
Simply move the concentrator close to the hair dryer iron ring, it will clip on due to the magnetic force and can be rotated into any position.

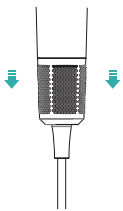


Maintenance

- Filter should be cleaned and maintained regularly to avoid damages, ensuring that the air inlet is always clean and clear of blockage.
- Ensure to turn off the hair dryer and unplug it before cleaning the filter cover.



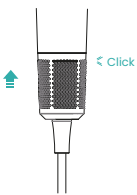
- The Air inlet filter cover is held in place by a magnet. In order to remove it, hold the handle firmly and gently pull the filter cover downward.



- Never wash the filter with water or any other liquid.
- Clean the outter filter cage and inner filter with dry cloth or soft brush.



- After cleaning, mount the filter cage back to the filter, until a soft click noise is heard.



Hazardous Materials

Component	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium Cd	Hexavalent chromium (Cr(VI))	Polybrominated biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
Plastic part	O	O	O	O	O	O
Metal part	O	O	O	O	O	O
Heater Matrix	× (1)	O	O	O	O	O
Motor Assembly	× (1)	O	O	O	O	O
Circuit Controller Component	× (1)	O	O	O	O	O
Wire&Cable	O	O	O	O	O	O
Assessories	O	O	O	O	O	O

The table is complied in accordance to SJ/T 11364 standard
O: Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials used for this part is within the limit requirement in GB/T26572
X: Indicate that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part exceed the limit requirement in GB/T26572

(1): Hazardous substance contained is exempted under EU RoHS d irectives exemption list(2011/65/EU)

10 Meaning within 10 years of use, this product could be considered environmental friendly.

Troubleshooting

Errors		Diagnostics	Solutions
Does not function when turn on	Blue light ring flicker warning	Inner components overheat	Turn off and restart after 1 min,if it does not work, send back for repair
	Yellow light ring flicker warning	Inner components damaged	Send back for repair
	Red light ring flicker warning	Air inlet or outlet blocked	Clean air inlet and outlet
		Protection programme is started	Do not turn on and off continuously or repeatedly
		Input Voltage Error	Check the electricity supply voltage
	No light indication	Power not connected	Check wire and plug
Function when turn on		Light ring PCB damaged	Send back for repair
	No reaction when pressing hot wind button	Hot air button damaged	
	Heater gets red	Controller PCB damaged	
	Wire or plug overheat	wire damaged or plug loose	
	Smelled burnt when working	Inner components damaged	

Return Policy

30-Day Unconditional Return Service

Laifen offers 30 days unconditional return service. Within 30 days since the date of purchase, you can contact us to return your hair dryer and to be refunded.

To be eligible for a refund, you must:

- Return the hair dryer with all accessories and gifts.
- Return them in their original packaging.
- Provide valid proof of purchase.
- Ensure the hair dryer and accessories are resalable.

Returns shipping costs:

- Returns for reason of product quality issue, Laifen will carry the shipping costs.
- Returns for any reason other than product quality issue, the buyer should carry the shipping costs.
- Returns for any reason other than product quality issue, buyers should assume responsiblity for any damage or loss incurred in transport.

Warranty

Laifen 2-year guarantee

Laifen provides 2-year guarantee for your hair dryer. In 2 years since the date of purchase, if your hair dryer cannot work due to the defects of materials or workmanship, we will repair or replace it for you.

Following situations are not covered:

- Purchase from unauthorized resellers.
- Warranty period is expired.
- Without proof of purchase.
- The hair dryer has been modified, altered or repaired unofficially.
- Use the hair dryer for any other purpose than drying hair.
- Damage caused by operations which are not in accordance with Laifen user manual.
- Damage caused by any misuse or accident.
- Damage caused by excessive usage considered as normal wear and tear.

Note:

This appliance is for household use and is not intended for business purposes.
Using this appliance for professional or commercial purposes, or outside of "normal use" will invalidate the guarantee.
Outside of "normal use" means more than two hours per day.

Advertencia importante de seguridad
Lea todas las instrucciones y advertencias del manual y del producto antes de utilizarlo

⚠ Advertencias

- El secador, el filtro y los accesorios contienen imanes. Manténgalo alejado de dispositivos médicos implantados en el cuerpo, como marcapasos y desfibriladores, que pueden verse afectados por fuertes campos magnéticos.
- No utilice este secador de pelo en bebés.
- No permita que los niños utilicen este secador sin la supervisión de un adulto.
- No utilice este secador para ningún otro fin que no sea el de secar el cabello.
- No utilice este secador de pelo cerca de materiales inflamables o explosivos.
- No utilice el secador con las manos mojadas ni toque el enchufe.
- No sumerja el secador en ningún líquido.
- No utilice el secador en ambientes con mucha humedad y alta temperatura.
- No utilice este secador de pelo cerca de una bañera, ducha, lavabo u otros utensilios que contengan agua.



- Si utiliza este secador en el baño, desenchúfelo después de usarlo. Se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento no superior a 30mA en el circuito que alimenta el baño.
- El secador de pelo Laifen está protegido contra el sobrecalentamiento y se corta automáticamente cuando se calienta demasiado, por favor desenchúfelo y déjelo enfriar.
- No bloquee la entrada de aire, ya que puede provocar un sobrecalentamiento e incendio.
- La salida de aire y los accesorios se calentarán durante el uso, no los toque hasta que se hayan enfriado.
- No utilice este secador de pelo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del secador de pelo.
- No tire del cordón.
- Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
- Desenchufar antes de limpiar o después de usar.
- No utilice productos de limpieza, lubricantes, ambientadores o abrillantadores en el secador o en los accesorios.
- No desmonte, repare o sustituya las piezas sin autorización.
- No utilice el secador de pelo si se ha caído al agua o se ha dañado
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Cuando el aparato se utiliza en un baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua representa un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas con calificaciones similares para evitar un peligro.

Características del producto

Motores digitales Laifen
Motores digitales Laifen
El motor digital Laifen de 110.000 rpm impulsa el flujo de aire hasta 22,9 m/s para un secado rápido del cabello

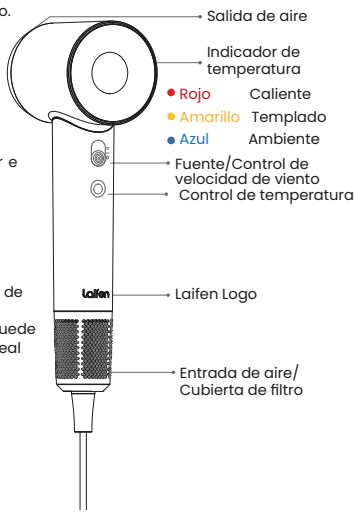
Sistema de control de temperatura inteligente
Sistema de control de temperatura inteligente
El sistema inteligente de control de temperatura ajusta la temperatura 100 veces por segundo para proteger tu cabello de los daños causados por el calor

Tecnología para el cuidado del cabello con iones negativos
El generador de iones negativos genera 200 millones de iones negativos para neutralizar la electricidad estática y suavizar el cabello

Modo de circulación de aire caliente y frío
Mantenga pulsado el botón de temperatura durante 1 segundo para entrar en el modo de circulación de aire caliente y frío.
Ciclo alterno de aire caliente y frío cada 2 segundos

Tecnología de reducción de ruido
Eleva la frecuencia del ruido del motor a un rango imperceptible para el oído humano; lo único que se oye es el viento

*(1): La velocidad del aire caliente cerca de la salida del air e

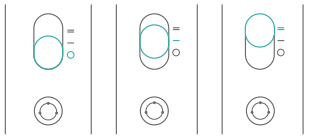


Indicaciones de función

Accesorios del producto, las ilustraciones, como la interfaz de usuario, son sólo a título ilustrativo. Debido a las actualizaciones y mejoras del producto, el producto real puede diferir de las ilustraciones, por favor refiérase al producto real como el estándar.

Ajuste de velocidad de viento

Presione hacia arriba y hacia abajo para cambiar la velocidad del aire
Asegúrese de que el botón de encendido/apagado está en la posición de apagado antes de conectar el enchufe

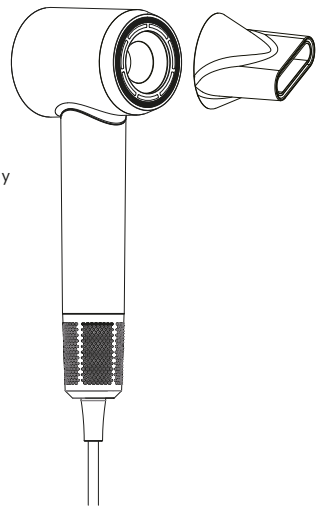


Parámetros básicos

Nombre: Secador de cabello
Modelo: Swift
Tensión nomimal: 220V
Frecuencia nominal: 50Hz
Potencia nominal: 1600W
Tamaño: 277*70*89mm

Accesorios

Cuenta con una boquilla magnética para facilitar la carga y la descarga, la boquilla se puede fijar fácilmente con sólo alinearla con la salida de aire y se puede girar a voluntad para facilitar su uso.

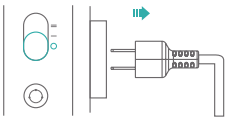


Limpieza

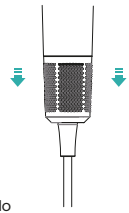
- Limpiar el filtro periódicamente para evitar que se atasque

Cómo limpiarlo

- Apagar la fuente y desconectar el enchufe



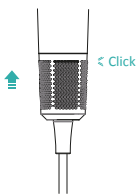
- Tirar hacia abajo la cubierta de filtro



- No limpie el filtro con agua u otro líquido
- Lo limpia con un pañuelo seco o cepillo



- Después de la limpieza, ponerlo en su pueto original hasta que escuche “tac”.



Nombre y contenido de las sustancias o elementos nocivos

Pieza	Sustancias o elementos nocivos					
	(Pb) Plomo	(Hg) Mercurio	Cd Cadmio	(Cr(VI)) Cromo hexavalente	(PBB) Bifenilos polibromados	(PBDE) Éter de difenilo polibromado
Plástico	O	O	O	O	O	O
Metal	O	O	O	O	O	O
Elementos calefactores	X(1)	O	O	O	O	O
Componentes de motor	X(1)	O	O	O	O	O
Componentes de control de circuito	X(1)	O	O	O	O	O
Cables	O	O	O	O	O	O
Accesorios	O	O	O	O	O	O

Este formulario se ha preparado de acuerdo con las disposiciones de SJ/T 11364

O: significa que el contenido de la sustancia peligrosa en todos los materiales homogéneos del componente es inferior al límite especificado en GB/T26572

X: indica que el contenido de la sustancia peligrosa en al menos un material homogéneo del componente supera el límite especificado en GB/T26572

(1): El contenido de sustancias peligrosas en los materiales de los componentes cumple con los límites de los artículos exentos de la Directiva RoHS de la UE(2011/65/ EU)

10 Este producto tiene una vida útil de 10 años en condiciones normales de uso.

Fallo común y su solución

Fallo		Causas	Soluciones
No funciona al encender	Parpadea la luz azul	Los componentes internos se sobrecalientan	Reencenderlo después de un minuto, si no se recupera, enviar a reparar
	Parpadea la luz amarilla	Los componentes internos se dañan	Enviar a reparar
	Parpadea la luz roja	Entrada o salida de aire tapada	Limpiar la entrada y la salida de aire
		Programa de protección encendida	No encender y apagar contínuamente
		Tensión de entrada anormal	Chequear la tensión
	No hay luz	No conecta la fuente	Chequear la conexión a la fuente
Después de encender		Placa de circuito del anillo luminoso dañada	Enviar a reparar
	No sale el aire caliente	Botón de aire caliente dañado	
	Cable calefactor rojo	Placa de circuito del control dañada	
	Cable o enchufe caliente	Cable de alimentación dañado o enchufe suelto	
	Huele a quemado durante el uso	Los componentes internos se dañan	

Devoluciones

Servicio de devolución de 10 días sin preguntas

Laifen ofrece un servicio de devolución de 10 días sin preguntas. En un plazo de 10 días a partir de la fecha de compra, puede ponerse en contacto con nosotros para devolver la mercancía y obtener un reembolso

Para conseguir un reembolso rápido, debe

- ○ Devuelve el secador con todos los accesorios y regalos
- ○ Devuélvalo en su embalaje original
- ○ Proporcionar una prueba de compra
- ○ Asegúrese de que el secador de pelo se puede revender
- ○ Gastos de devolución
- ○ Laifen pagará los gastos de envío de la devolución si ésta se debe a un problema de calidad del producto
- ○ Para cualquier otra devolución que no se deba a la calidad del producto, el consumidor deberá pagar los gastos de envío de la devolución
- ○ Para cualquier otra devolución que no se deba a la calidad del producto, el consumidor es responsable de cualquier daño o pérdida durante el transporte

Garantía

Garantía de dos años de Laifen

Laifen le suminitra dos años de garantía. Durante dos años a partir de la fecha de compra, repararemos o sustituiremos cualquier material o fabricación defectuosa que se encuentre

Los siguientes casos no cubren en la garantía

○ Comprado a un distribuidor no autorizado

○ Servicio de garantía expirado

○ No se proporciona ninguna prueba de compra

○ Reparación no oficial del secador de pelo

○ Uso del secador de pelo para cualquier otro fin que no sea el de secar el pelo

○ Daños causados por el incumplimiento del funcionamiento del manual de usuario

○ Daños causados por un mal uso o un accidente

○ Desgaste normal (fusibles, etc.)

Nota:

Este aparato es para uso doméstico y no está diseñado para fines comerciales.
El uso de este aparato para fines profesionales o comerciales, o fuera del "uso normal" invalidará la garantía.
Fuera del "uso normal" significa más de dos horas por día.



Manufacturer: Dongguan Laifen Electronic Technology Co., LTD
www.laifen.cl
Email: contacto@laifen.cl